



Comisión de Postulación para la Elección de Magistrados de la Corte de
Apelaciones y otros Tribunales Colegiados de Igual Categoría

FECHA DE ENTREGA: 6/9/19 HORA: 14:50

No. DE EXPEDIENTE: 643

NOMBRE DEL POSTULANTE: Milton Leopoldo Levy Herrera

RAZONES DEL MEMORIAL: En el numeral 7, Constante de
Carencia de sanciones

PERSONA QUIEN RECIBE: Rosa Alarcón



Expediente: 643

HONORABLES MIEMBROS DE LA COMISIÓN DE POSTULACIÓN DE LA CORTE DE APELACIONES Y OTROS TRIBUNALES DE IGUAL CATEGORÍA.

MILTON LEOPOLDO LEVY HERRERA, de cuarenta años de edad, casado, guatemalteco, Abogado y Notario, con domicilio en el departamento de El Progreso, octava avenida, veinte – veintidós zona uno oficina uno, del Municipio de Guatemala, departamento de Guatemala, actúo bajo mi propio auxilio dirección y procuración profesional y señalo como lugar para recibir notificaciones al teléfono 56330141 y al correo electrónico pm_levy@hotmail.com, ante usted comparezco y expongo:

LA RAZÓN DE MÍ GESTIÓN:

Es el caso que fui notificado por medio de la publicación del Diario Oficial, el día tres de septiembre del año dos mil diecinueve, sobre los aspirantes que no reúnen los requisitos previstos en la ley y exigidos en la Convocatoria, por lo que estando en tiempo realizo las pruebas de descargo correspondientes en base a las siguientes

CONSIDERACIONES

1) Es necesario indicar a los miembros de la Comisión de Postulación de la Corte de Apelaciones y Otros Tribunales de Igual Categoría, que no presente la constancia de no haber sido sancionado de parte de la Municipalidad de Sanarate, departamento de El Progreso, toda vez que no fui trabajador, ni funcionario de dicha Municipalidad, ya que en dicha municipalidad preste mis servicios profesionales bajo el renglón cero veintinueve, cabe recalcar que fue solicitada dicha constancia en su oportunidad y la Municipalidad de Sanarate, departamento de El Progreso de manera verbal me indicaron que dichas constancias no se extienden a la personas que hayan prestado sus servicios profesionales, por lo que por ese motivo no fue presentada y asimismo es de hacer ver que en el Formulario de solicitud de Inscripción y Control de requisitos de Postulantes a Magistrados de la Corte de Apelaciones y Otros Tribunales de Igual Categoría, no especifica la forma en que se debe solventar dicho requisito en caso de no ser extendida dicha constancia, por lo que por ese motivo no fue presentada.



II) Asimismo es necesario hacer mención que de conformidad con la circular conjunta del Ministerio de Finanzas Públicas, Oficina Nacional de Servicio Civil y Contraloría General de Cuentas, que establece las Normas para la contratación de Servicios Técnicos y Profesionales con Cargo al Renglón presupuestario 029 "otras remuneraciones de personal temporal", en su considerando II establece: "...Para la contratación de Servicios Técnicos y Profesionales sin relación de dependencia con cargo al Renglón presupuestario 029 "Otras remuneraciones de personal temporal" por parte del Sector Público que comprende los Organismos del Estado sus entidades autónomas y descentralizadas, las municipales del país.... 1. Las personas contratadas con cargo al renglón presupuestario mencionad, no tienen la calidad de "servidores públicos" de conformidad con lo preceptuado por el artículo 4º de la Ley de Servicio Civil y 1º de su Reglamento, por lo que debe quedar claramente estipulado en el contrato respectivo que dichas personas no tienen derecho a ninguna de las prestaciones de carácter laboral que la Ley otorga a los servidores públicos tales como: indemnización, vacaciones, aguinaldo, bonificaciones, pago de tiempo extraordinario, licencias y permisos...

III) En virtud de lo cual con todo respeto solicito que mi expediente sea incluido dentro del proceso de selección de Magistrados de la Corte de Apelaciones y Otros Tribunales de Igual Categoría, como se indico anteriormente que bajo el renglón 029 no genera relación de dependencia por ende no aplica las sanciones administrativas.

MEDIOS DE PRUEBA:

DOCUMENTOS:

- 1) Constancia extendida por la Municipalidad de Sanarate, departamento de El Progreso, de fecha cuatro de septiembre del año dos mil diecinueve, suscrita por el Acalde Municipal.
- 2) Copia simple de la circular conjunta del Ministerio de Finanzas Públicas, Oficina Nacional de Servicio Civil y Contraloría General de Cuentas, que establece las Normas para la contratación de Servicios Técnicos y Profesionales con Cargo al Renglón presupuestario 029 "otras remuneraciones de personal temporal" .

FUNDAMENTO DE DERECHO:

De conformidad con el artículo 4 de la Constitución Política de la República de Guatemala, establece: En Guatemala todos los seres humanos son libres e iguales en dignidad y derechos. El hombre y la mujer, cualquiera que sea su estado civil, tienen iguales oportunidades y responsabilidades. Ninguna persona puede ser sometida a servidumbre ni a otra condición que menoscabe su dignidad. Los seres humanos deben guardar conducta fraternal entre sí, Artículo 28 del mismo cuerpo legal establece: Los habitantes de la República de Guatemala tienen derecho a dirigir, individual o colectivamente, peticiones a la autoridad, la que está obligada a tramitarlas y deberá resolverlas conforme a la ley...


PETICIONES

- a) Que se admita para su trámite el presente escrito;
- b) Que se tome nota que actúo bajo mi propio auxilio dirección y procuración profesional.
- c) Que se tenga por señalado de mi parte lugar para recibir citaciones y/o notificaciones;
- d) Se tenga por presentada las pruebas de descargo de conformidad con la parte considerativa del presente memorial.
- e) Se tenga por ofrecidos los medios de pruebas detallados en el apartado de MEDIO DE PRUEBA, de este escrito;
- f) Que mi expediente sea incluido dentro del proceso de selección de Magistrados de la Corte de Apelaciones y Otros Tribunales de Igual Categoría, como se indicó anteriormente que bajo el renglón 029 no genera relación de dependencia por ende no aplica las sanciones administrativas.

Acompaño 37 copias del presente memorial y documentos adjuntos arriba en mención y dvd.

Guatemala 06 de septiembre 2019.

EN MÍ PROPIO AUXILIO DIRECCIÓN Y PROCURACIÓN PROFESIONAL:


Milton Leopoldo Levy Herrera
Abogado y Notario





***Municipalidad de
Sanarate, Departamento de El Progreso***
Municipio de Sanarate, Departamento de El Progreso,
Guatemala, C.A.

EL INFRASCRITO ALCALDE MUNICIPAL DE SANARATE DEL DEPARTAMENTO DE EL PROGRESO.

HACE CONSTAR:

Que el Licenciado **MILTON LEOPOLDO LEVY HERRERA**, quien se identifica con su documento Personal de Identificación –CUI- 2243 96297 0101 extendido por el Registro Nacional de las Personas de Sanarate, no se le puede extender constancia de carencia de sanciones administrativas derivado del Renglón Presupuestario (029) bajo el cual estuvo, por lo que no generó relación de dependencia en esta Municipalidad, de conformidad con la circular conjunta suscrita por el Ministerio de Finanzas Publicas, Contraloría General de Cuentas y la Oficina de Servicio Civil.

Y PARA CONSTANCIA DE LA PARTE INTERESADA SE EXTIENDE LA PRESENTE EN SANARATE A CUATRO DIAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL DOS MIL DIECINUEVE.

PROF. CÉSAR AUGUSTO RODAS ALVAREZ
ALCALDE MUNICIPAL





CIRCULAR CONJUNTA DEL MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS, OFICINA NACIONAL DE SERVICIO CIVIL Y CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS

NORMAS PARA LA CONTRATACIÓN DE SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES CON CARGO AL RENGLÓN PRESUPUESTARIO 029 "OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL"

Con cargo al renglón presupuestario 029, debe establecerse que únicamente pueden contratarse personas individuales para la realización de servicios y/o estudios específicos de naturaleza técnica o profesional. Para el cumplimiento de lo pactado, la persona contratada deberá prestar la "fianza o garantía de cumplimiento" a que se refiere el artículo 85 de la Ley de Contrataciones del Estado y artículos 42 y 55 de su Reglamento. De conformidad con las leyes de la materia, las personas contratadas con cargo al renglón presupuestario 029 "Otras remuneraciones de personal temporal", tienen prohibición para el manejo de fondos públicos, autorizar pagos y ejercer funciones de dirección, decisión y ejecución.

II

Para la contratación de Servicios Técnicos y Profesionales sin relación de dependencia, con cargo al Renglón presupuestario 029 "Otras remuneraciones de personal temporal", por parte del Sector Público, que comprende los Organismos del Estado, sus entidades autónomas y descentralizadas, las municipales del país, la Universidad de San Carlos de Guatemala, las empresas públicas, estatales o municipales, además de los requisitos que establece la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento, observarán las siguientes normas:

1. Las personas contratadas con cargo al renglón presupuestario mencionado, no tienen la calidad de "servidores públicos" de conformidad con lo preceptuado por el artículo 42 de la Ley de Servicio Civil y 11 de su Reglamento, por lo que debe quedar claramente estipulado en el contrato respectivo que dichas personas no tienen derecho a ninguna de las prestaciones de carácter laboral que la Ley otorga a los servidores públicos, tales como: indemnización, vacaciones, aguinaldo, bonificaciones, pago de tiempo extraordinario, licencias y permisos; además, no se les hará ningún descuento para el Fondo de Clases Pasivas Civiles del Estado, del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social, ni el descuento a que se refiere el Decreto Número 81-70 del Congreso de la República, exceptuándose las retenciones ordenadas por los Tribunales de Justicia no estando en consecuencia amparadas por ninguna de las estipulaciones del Código de Trabajo.

No obstante lo anterior, las personas contratadas, además de las retribuciones pactadas por sus servicios, tienen derecho a que se les pague los gastos que incurran, cuando por motivo de los servicios prestados, tengan que trasladarse al interior o exterior del país, para lo cual cada dependencia deberá elaborar el procedimiento que corresponda. Esta condición también debe quedar establecida en el contrato correspondiente de prestación de servicios.

2. Para la contratación de servicios técnicos y/o profesionales individuales en general, deberá generarse términos de referencia que definan el alcance y objetivo de la contratación, el detalle de actividades y resultados esperados, perfil de la persona individual a contratar definiendo la capacidad Técnica y/o calificación académica profesional requerida para su evaluación así como el período y el monto de la contratación.

3. En el texto de cada contrato suscrito deberá indicarse, que los servicios contratados son de carácter técnico o profesional según el caso, haciendo una descripción detallada del objeto del contrato. Además que el acto contractual no crea relación laboral entre las partes, por cuanto la retribución acordada por los servicios no es para ningún puesto, empleo o cargo público en concordancia con la Ley de Servicio Civil y la Ley de Probidad y Responsabilidad de Funcionarios y Empleados Públicos.

4. En este renglón se incluye honorarios por servicios técnicos y profesionales prestados por personal sin relación de dependencia, asignados al servicio de una unidad ejecutora del Estado, y que podrán ser dotados de los enseres y/o equipos para la realización de sus actividades, en períodos que no excedan un ejercicio fiscal, creando los registros correspondientes en cada dependencia a efecto de determinar de manera real y oportuna la ubicación de los enseres y/o equipos asignados.

5. En ningún caso, las personas a contratarse pueden iniciar la prestación del servicio antes de que el contrato haya sido aprobado por la autoridad superior que corresponda de conformidad con lo preceptuado por el artículo 9 de la Ley de Contrataciones del Estado y 42 de su Reglamento. No se reconocerá ni se legalizará pago alguno, si los servicios no hubieren sido prestados conforme a lo establecido por el artículo 76 de la Ley de Orgánica del Presupuesto.

6. Los profesionales universitarios que se contraten deben cumplir con la obligación de acreditar ser colegiado activo en cumplimiento a la Ley de Colegiación Profesional Obligatoria, Decreto No. 72-2001 del Congreso de la República.

7. Los técnicos no universitarios deberán acreditar, previamente al acto contractual, la preparación técnica recibida, mediante constancia certificada extendida por las instituciones autorizadas por el Gobierno o bien acreditar satisfactoriamente suficiente experiencia en la rama técnica de que se trate.

8. Cuando no exista en el país disponibilidad de técnicos o profesionales universitarios en determinada rama científica o técnica, previa información recabada de la Universidad de San Carlos de Guatemala, de las demás universidades del país y del Colegio Profesional que corresponda, podrá contratarse a profesionales universitarios extranjeros, quienes deberán acreditar documentalmente, antes de la celebración del contrato, su calidad técnica o profesional. En el caso de Técnicos extranjeros no universitarios se acredita la preparación técnica recibida, legalizando el documento correspondiente, en la forma prevista en los artículos 37 y 38 de la Ley del Organismo Judicial. Para tales efectos la entidad interesada deberá constatar fehacientemente la existencia de la Resolución favorable que la Universidad de San Carlos de Guatemala, hubiese emitido como consecuencia del proceso establecido por la Constitución Política de la República en materia de reconocimiento e incorporación de grados académicos, títulos, diplomas.

9. La contratación de servicios técnicos y profesionales con cargo al renglón presupuestario referido, solamente se autorizará cuando tales servicios no puedan ser desempeñados por personal permanente, siempre que pueda determinarse su costo total, el plazo y el producto final y que la actividad a realizarse no tenga carácter de permanente, a criterio de la autoridad contratante.

10. Con cargo al renglón presupuestario descrito únicamente pueden contratarse personas individuales para la realización de servicios y/o estudios específicos de naturaleza técnica o profesional. Para el cumplimiento de lo pactado, la persona contratada deberá prestar la "fianza o garantía de cumplimiento", de conformidad a lo establecido en la Ley de Contrataciones del Estado.


11. El costo de la contratación se hará por una cantidad global y se definirán pagos parciales por períodos regulares, de acuerdo al avance de los trabajos, circunstancias que deben quedar claramente establecidas en el contrato.

12. Las personas contratadas con cargo al renglón referido no están sujetas a jornada u horario de trabajo de la dependencia contratante y así deberá estipularse en su referido contrato, toda vez que la prestación de sus servicios se hará con base a los resultados de sus informes parciales o finales de su gestión o la entrega del producto para el cual fuere contratado.

13. Debe establecerse en el texto del contrato, la obligación que tienen las personas contratadas de rendir informes periódicos del avance de los servicios pactados, así como un informe final acompañado del producto o resultado de la prestación de sus servicios, informe que deberá ser aprobado por la Máxima Autoridad de la Institución o el funcionario a quien se haya delegado la firma del contrato que corresponda.

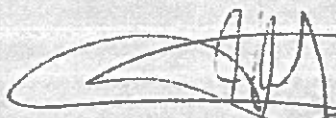
14. Es responsabilidad de las autoridades contratantes, valor porque en los contratos que se suscriban, se estipule en cláusulas especiales que el impuesto al valor agregado (IVA), debe quedar incluido dentro del monto a que ascienda la prestación de los servicios contratados en dichos instrumentos, de conformidad con lo dispuesto en la ley de la materia.
15. El Estado o sus instituciones deben reservarse el derecho de rescindir unilateralmente el contrato sin ninguna responsabilidad de su parte, sin perjuicio de hacer efectiva la "fianza o garantía de cumplimiento" en caso de incumplimiento por parte de la persona contratada, de las obligaciones estipuladas en el Contrato.
16. No podrán celebrar contratos con cargo al renglón presupuestario 029 "Otras remuneraciones de personal temporal", los servidores públicos del Estado o las personas con las limitantes establecidas en el artículo 80 del Decreto número 57-92, "Ley de Contrataciones del Estado".
17. No pueden celebrar contratos con cargo al renglón presupuestario 029 "Otras remuneraciones de personal temporal", los servidores públicos del Estado o de las entidades a que se refiere el artículo 1 del Decreto número 57-92 del Congreso de la República, Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas, así como sus parientes dentro de los grados de ley, cuando los contratos deban celebrarse con las dependencias en que dicho servidor del Estado preste sus servicios o se encuentren bajo su autoridad, tal como lo dispone el artículo 80 numeral 3 del Decreto citado. Tampoco podrán las entidades que establece el artículo 1 del Decreto en referencia, contratar con cargo al renglón 029, a personas que laboren o ejerzan representación en Organismos Internacionales o Regionales con sede en la República de Guatemala.
18. Los funcionarios o empleados que infrinjan las disposiciones contenidas en esta circular y las disposiciones contenidas en el Decreto número 57-92 y su Reglamento, queden obligados a responder por el pago o por el compromiso que hubieren contratado, según el caso, sin perjuicio de cualquier otra responsabilidad que le corresponda.

Guatemala, enero 2017


Lic. Carlos Enrique Morales Morales
Contralor General de Cuentas




Lic. Carlos Enrique Morales Morales
DIRECTOR
OFICINA NACIONAL DE PERIODO CIVIL


Julio Héctor Estrada
MINISTRO DE FINANZAS PÚBLICAS